

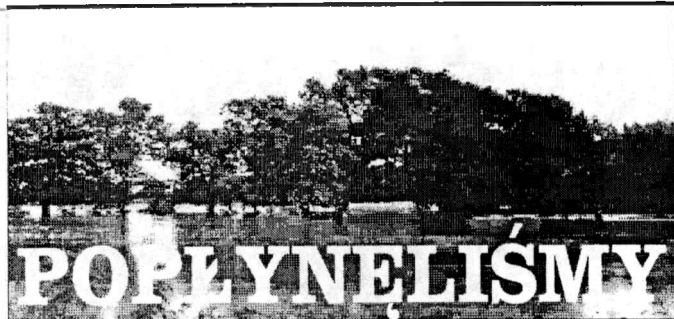


Nr 2 (17) 5.8.1997 Egz. bezpłatny

Głos Bierawy



ROK POWOZI...



Odra załała Dziergowice, Lubieszów, Bierawę, Stare Koźle i Brzeźce. Swoją wodę dołożyła Bierawka, a niewinna zwykle łączyła się ze znakami Starej Kuźni.

Według rozeznaczonych i oszacowanych już strat (na dzień 30 lipca 1997 r.) zalaniu uległo 228 budynków:

□ BRZEŹCE	21 budynków,
□ BIERAWA	67 budynków,
□ DZIERGOWICE	60 budynków,
□ GOSZYCE	17 budynków,
□ LUBIESZÓW	5 budynków,
□ STARA KUŹNIA	2 budynki,
□ STERE KOŹLE	56 budynków.

10 budynków nie nadaje się do zamieszkania z powodu uszkodzenia elementów konstrukcyjnych, jeden budynek po przerwaniu wału - został zburzony.

* * *

Zalaniu uległo 8.000 hektarów gruntów, z czego 2.090 ha to użytki rolne - 95 % ogólnej powierzchni użytków rolnych.

Zniszczonych zostało 100 % upraw rolnych. Dla przywrócenia struktury agrotechnicznej ziemia ta wymaga odkażania i rekultywacji, oraz zastosowania większych ilości nawozów mineralnych. Trzeba będzie zakupić materiał siewny na cały areal upraw.

Niektóre gospodarstwa zostały całkowicie zrujnowane, np. w Bierawie w jednym z gospodarstw utopiło się 40 owiec, 43 szt. trzody chlewniej, 1 krowa i drób.

* * *

Ponieśliśmy bardzo duże straty w urządzeniach melioracyjnych: całkowitemu zamuleniu uległo 39 km rowów, zniszczone są przepusty drogowe służące do przejazdu na kompleksy uprawne.

Na wałach przeciwpowodziowych na odcinku od Dziergowic do Brzeźec stwierdzono kilkanaście wyrw na długość 2 do 15 m i głębokości 2 do 5 m.

* * *

Powódź zniszczyła obiekty użyteczności publicznej:

- 3,5 km dróg krajowych,
- 6 km dróg wojewódzkich,
- 15 km dróg gminnych,
- 65 km dróg transportu rolnego,
- 1 most na drodze wojewódzkiej,
- 1 kładka na rzece Bierawce.

Zalane zostały obiekty mienia komunalnego (budynki mieszkalne, szkoły i przedszkola) - szacuje się, że koszt usunięcia strat powodziowych wyniesie około 150.000 zł.



Z budżetu gminy opłacono koszty związane z akcją przeciwpowodziową i usuwaniem skutków powodzi, m.in.:

- dowóz piasku na wały,
- zakup materiałów pędnych,
- remont wozów strażackich i motopomp,
- remont wodociągów,
- dowóz tłucznia i piasku na łatanie wyrw w drogach,
- ponowna rekultywacja starych wysypisk śmieci i naprawa uszkodzeń powstałych na wysypisku komunalnym,
- remont wałów, mostów drogowych, dróg gminnych, płotów - uszkodzonych przez PTS-y (amfibie wojskowe),
- likwidacja zastoisk wodnych w rejonach depresyjnych i międzywałowych (stwarzając zagrożenie dla zdrowia),
- inne koszty.

W chwili obecnej wszystkie rezerwy budżetu gminy zostały przeznaczone na powyższe cele, a należy liczyć się ze zmniejszonymi wpływami - z powodu udzielania poszkodowanym przez żywioł ulg w podatku rolnym czy od nieruchomości.

Gmina Bierawa jest jedną z najbardziej dotkniętych przez powódź gmin województwa opolskiego. Straty oblicza się na około 6.000.000 PLN.

Szkody są tak duże, że bez pomocy z zewnątrz, zmuszeni będziemy przeznaczać przez co najmniej 5 lat środki z własnego budżetu na przywrócenie infrastruktury komunalnej. W tym czasie gmina nie byłaby w stanie realizować swoich podstawowych zadań, tj. zadań nałożonych na samorząd terytorialny.

(na podstawie danych z Urzędu Gminy - opr. rw)

INFORMACJA

dla strażaków - członków OSP

Informuje się, że w związku z rozporządzeniem Wojewody Opolskiego (nr P/Pp-2/97 z dnia 11 lipca 1997 r.) w sprawie obowiązkowych świadczeń osobistych, **osobom wykonującym nałożony na nich obowiązek prac związanych z bezpośrednią ochroną przed powodzią** z lipca 1997 roku, a które to osoby są jednocześnie **pracownikami**, przysługuje:

1. Zwolnienie od pracy na czas wykonywania świadczeń osobistych,

(stosownie do przepisu: Par. 11.1 pkt. 3 rozporządzenia MPiPS z dnia 15 maja 1996 r. w sprawie sposobu usprawiedliwiania nieobecności w pracy oraz udzielania pracownikom zwolnień od pracy (Dz.U. Nr 60, poz.281)).

2. Prawo do pełnego wynagrodzenia przez cały czas wykonywania świadczeń,

(na podstawie Par. 9 ust.1 rozporządzenia Rady Ministrów z dn. 14 lipca 1953 w sprawie wykonywania art. 5 Dekretu o świadczeniach w celu zwalczania klęsk żywiołowych (Dz.U. Nr 37, poz. 158)).

Urząd Gminy Bierawa,

ROZPORZĄDZENIE Nr P/Pp-2/97
wojewody opolskiego z dnia 11.07.1997 r.
w sprawie obowiązkowych świadczeń związanych z powodzią.

Na podstawie par. 11 ust. 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 11 marca 1977 r. w sprawie ochrony przed powodzią (Dz. U. nr 10, poz.39 i z 1983 r. Nr 2, poz.14)

ZARZĄDZA SIĘ, CO NASTĘPUJE:

Par. 1.

Zobowiązuje się na terenie gmin:

- | | | | |
|-----------------|-----------------|-----------------|------------------|
| 1. Baborów | 12. Gogolin | 23. Niemodlin | 34. Skoroszyce |
| 2. Biała | 13. Grodków | 24. Nysa | 35. Strzeleczyki |
| 3. Bierawa | 14. Kędz.-Koźle | 25. Opole | 36. Tarnów Op. |
| 4. Branice | 15. Kietrz | 26. Olszanka | 37. Turawa |
| 5. m. Brzeg | 16. Kluczbork | 27. Otmuchów | 38. Walce |
| 6. gm. Brzeg | 17. Krapkowice | 28. Ozimek | 39. Zdzeszow. |
| 7. Chrzastowice | 18. Lewin Brz. | 29. Paczków | |
| 8. Cisek | 19. Lubrza | 30. Popielów | |
| 9. Dobrzeń Wlk. | 20. Łubsza | 31. Prószków | |
| 10. Głubczyce | 21. Łambinow. | 32. Prudnik | |
| 11. Głuchołazy | 22. Murów | 33. Reńska Wieś | |

mieszkańców oraz wszystkie jednostki państwowe, społeczne i inne podmioty do:

- 1) wykonania posiadanymi siłami pilnych prac zabezpieczających, o których mowa w par.11 ust.4 rozporządzenia powołanego w podstawie prawnej, przy zastosowaniu posiadanych środków,
- 2) dostarczenia posiadanych materiałów i oddania ich do dyspozycji właściwych służb prowadzących akcję ratowniczą,
- 3) udziału w bezpośredniej ochronie przed powodzią w formach przewidzianych w par. 11. ust. 5 rozporządzenia.

Par. 2.

- 1) Obowiązki, o których mowa w par. 1, wykonywane są na polecenie lub żądanie służb prowadzących akcję.
- 2) Decyzja zobowiązująca do określonych zachowań może być wydana ustnie, z obowiązkiem natychmiastowego wykonania.
- 3) Warunki wykonania polecenia ustala prowadzący akcję ratowniczą, z tym, że określenie warunków powodujących zobowiązania finansowe wymaga zgody przewodniczącego Wojewódzkiego Komitetu Przeciwpowodziowego - Wojewody Opolskiego.

Par. 3.

Świadczenia obejmują w szczególności:

- 1) udzielanie pierwszej pomocy osobom, które uległy nieszczęśliwym wypadkom,
- 2) udostępnienie poszkodowanym pomieszczeń na czas niezbędny dla udzielenia pierwszej pomocy i schronienia,
- 3) sprawowanie pieczy nad mieniem poszkodowanych i zabezpieczenie ich mienia,
- 4) wykonywanie określonych robót,
- 5) dostarczenie narzędzi, środków przewozu i innych, potrzebnych przy prowadzeniu akcji.

Par. 4.

Przewidywany czas trwania akcji określa się na 30 dni.

Par. 5

Winni naruszenia postanowień niniejszego rozporządzenia podlegają odpowiedzialności w trybie postępowania w sprawach o wykroczenia.

Par. 6.

1. Rozporządzenie podlega ogłoszeniu w sposób przyjęty zwyczajowo na danym terenie i wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.
2. Rozporządzenie podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa opolskiego.

Wojewoda, R. Zembaczyński.

PODZIĘKOWANIE

Zarząd Gminy w Bierawie składa podziękowanie

STRAŻAKOM

z Zakładowej Straży Pożarnej w ZCh. "Blachownia"

oraz Komendantowi ZSP, Panu

Jerzemu SOŁTYSIAKOWI

*za udział w ratowaniu w czasie lipcowej powodzi
mieszkańców gminy i ich dobytku*

STRAŻACY, KTORZY NAM POMOGLI:

- | | |
|----------------|-------------|
| 1. Krystian | CZERNEK, |
| 2. Zbigniew | DOBRZYŃSKI, |
| 3. Jan | DEMBOŃCZYK, |
| 4. Dariusz | KRÓL, |
| 5. Andrzej | KADUK, |
| 6. Andrzej | KOWNACKI, |
| 7. Tadeusz | MIELCARZ, |
| 8. Leszek | MAŁOTA, |
| 9. Marek | MASALSKI, |
| 10. Kazimierz | OLBROMSKI, |
| 11. Joachim | PUSZKA, |
| 12. Mieczysław | PIEKIELNY, |
| 13. Jacek | RORAT, |
| 14. Dariusz | ŚLIWIŃSKI, |
| 15. Waldemar | WYLEZIK, |
| 16. Krzysztof | ZERBE. |



GŁOS BIERAWY

— WYKAZ STRAŻAKÓW OSP —

biorących udział w akcji p/powodziowej.

1. BAŚNIK Roman
2. BIENKOWSKI Jan
3. BŁASIAK Andrzej
4. BOMBIK Jan
5. BURGER Andrzej
6. CHROMIK Krystian
7. CHWAŁEK Andrzej
8. CIECHANOWICZ Piotr
9. CZYRNY Mirosław
10. DANIEL Joachim
11. FIC Jerzy
12. FLIEGEL Klaus
13. FLIEGEL Marek
14. FOIT Andrzej
15. GOGOLIN Piotr
16. GRABARSKI Werner
17. HOPPE Damian
18. JACEK Bernard
19. JAKUBCZYK Jerzy
20. KACZMARCZYK Krystian
21. KANSY Henryk
22. KOMANDER Wojciech
23. KOSCHELLA Waldemar
24. KOSIOR Zbigniew
25. KOWALCZYK Janusz
26. KRAMOSZ Joachim
27. KRZYŻYK Sebastian
28. KUBICKI Adam
29. KUBICKI Norbert
30. KUBICKI Waldemar
31. KUKIELKA Janusz
32. KURPIEWSKI Grzegorz
33. KURPIEWSKI Ireneusz
34. ŁACHAŃSKI Stanisław
35. MAGIERA Edmund
36. MAGIERA Edward
37. MEINERT Jan
38. MAKOWIAK Jan
39. MARUSIAK Roman
40. MAZGAJ Andrzej
41. MORCINEK Joachim
42. MOSTKOWY Ryszard
43. MYNAREK Norbert

44. NOWAK Andrzej
45. OSTROWSKI Krystian
46. OWCZAREK Ernest
47. PANKALA Józef
48. PAZUREK Jerzy
49. PIETROWSKI Hubert
50. PŁACZEK Ryszard
51. PLUTA Ryszard
52. PROKSZA Waldemar
53. PRZYWARA Manfred
54. RECZUCH Andrzej
55. RUS Jan
56. RUS Waldemar
57. SOBCZYK Piotr
58. SOBOTA Janusz
59. STANKO Klaudiusz
60. STRASZEK Norbert
61. SUWAŁSKI Kazimierz
62. SZEWERDA Hubert
63. SZYMAŃSKI Piotr
64. SZYMURA Piotr
65. WALKIEWICZ Adam
66. WEWIÓR Rajmund
67. WIECZOREK Feliks
68. WOŁOWIEC Zbigniew
69. WOŹNIAK Stanisław
70. WYCISK Piotr
71. WYDRA Arnold

ZAPOMOGI

Jednorazowa zapomoga pieniężna na gospodarstwo domowe w wysokości 3.000 zł przysługuje osobom lub rodzinom, których mieszkanie i jego wyposażenie uległo zniszczeniu lub uszkodzeniu wskutek powodzi.

Zapomogę udziela się z urzędu w sytuacjach nie budzących wątpliwości lub na wniosek osoby zainteresowanej.

Listę osób, które otrzymały zasiłki, podaje się do wiadomości publicznej.
(Wytoczne min. pracy i polityki socj. z 18 lipca 97 w sprawie realizacji art. 1 ustawy z 17 lipca 97 r.)

LISTĘ PUBLIKUJEMY OBOK »

LISTA

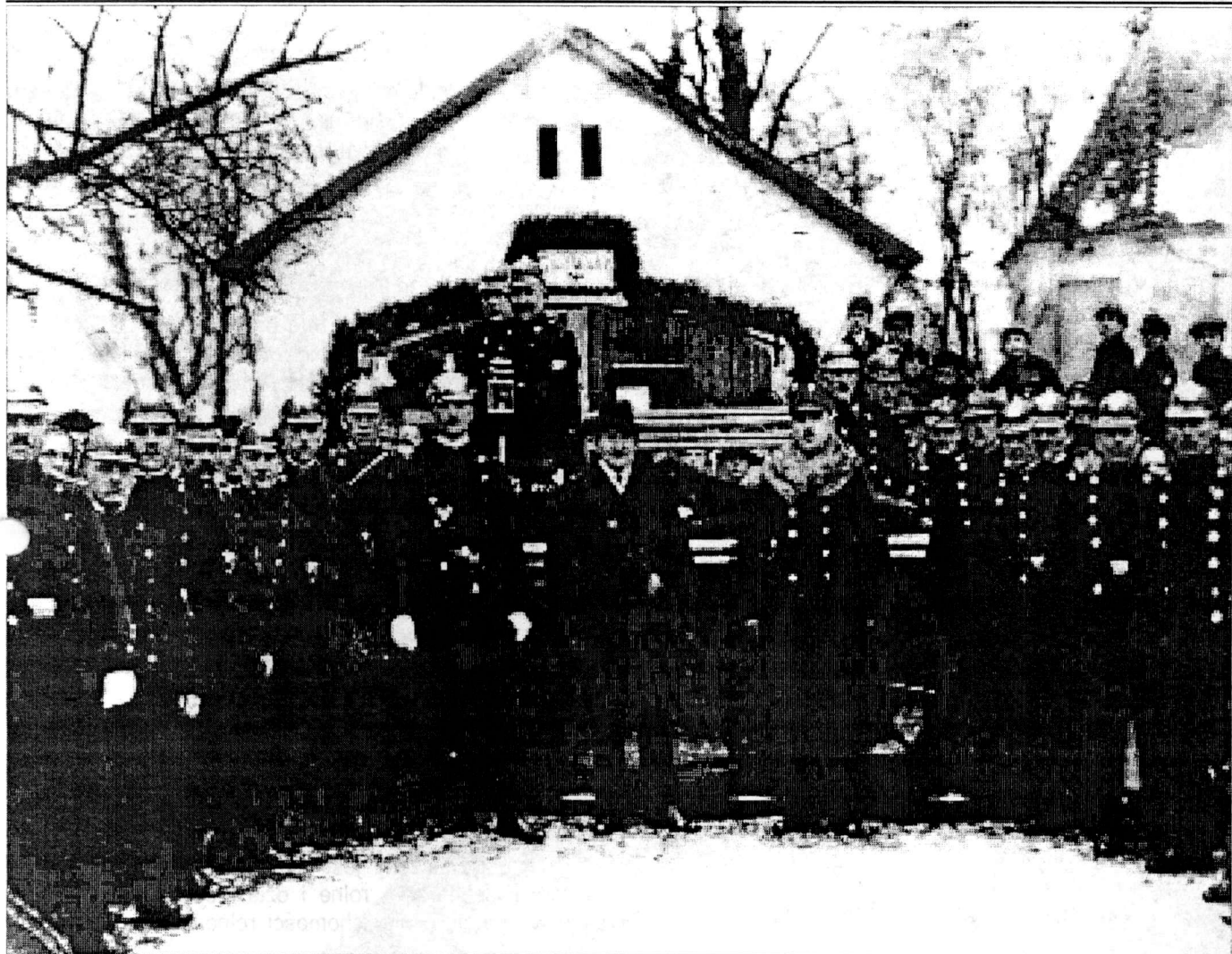
osób uprawn. do otrzymania zasiłku

BIERAWA:

- BARUCHA Regina, ul.O.Steiera 17,
- BRZEŹIŃSKA Maria, ul.Polna 3,
- BUGDOŁ Gabriela, ul.Powstańc. 12,
- CHROBOCZEK Renata, ul.Polna 25,
- DOMARADZKI Józef, ul.Krótką 6,
- DREWCHYŃSKI M. ul.Ogrodowa 3,
- DREWCHYŃSKI Zb. ul.Krótką 1,
- GEDIGA Edmund, ul.Polna 33,
- GEDIGA Maria, ul.Ogrodowa 4,
- GEDIGA Maria, ul.Sienkiewicza 10,
- GRUSZKA Aniela, ul.Polna 37,
- GRZYWOCZ Ant., ul.Sienkiewicza 8
- KAMIONKA Rud., ul.Powstańców 17,
- KASZTA Edyta, ul.Krótką 8,
- KOMENDA Katarzyna, ul.Krótką 8,
- KONDZIELA Alicja, ul.Sienkiew. 11,
- LISZKA Elżbieta, ul.Krótką 12,
- MAREK Barbara, ul.Sobieskiego 3,
- MORCIŃCZYK Eryka, ul.Sobiesk. 5,
- NIEWIADOMSKI W., ul.O.Steiera 24
- ODRZYGÓZDŹ Zofia, ul.Dolna 3,
- PIETROWSKA Maria, ul.Sienkiew.10,
- PLUCIK Jan, ul.Kościelna 7,
- PRZYBYŁA Jerzy, ul.O.Seiera 23,
- PRZYBYTEK Agnieszka, ul.Dolna 9,
- RYSZKA Franciszek, ul.Polna 15,
- SCHARF Reinhold, ul.Ogrodowa 2,
- ŚLĘZAK Marek, ul.Sienkiewicza 4,
- STEINAKER Anna, ul.Dolna 11,
- STELMACH Józef, ul.polna 16,
- URBANČZYK Zofia, ul.Ogrodowa 1,
- WALAT Krystyna, ul.Sienkiewicza 5,
- WALOSZEK Irena, ul.Sobieskiego 11,
- WĘGRZYN Ludwik, ul.Polna 29,
- ZGRZEBNIOK Dagmara, ul.Sobiesk.1,
- ZWEK Franciszek, ul.Sobieskiego 5,
- ZYGMUNT Józef, ul.Polna 31.

BRZEŹCE:

- GACH Stanisław, ul.Odrzańska 10,
- GEDIGA Bolesław, ul.Rybna 9,
- KIEBEL Hubert, ul.Rybna 6,
- KUZYNIN Leszek, ul.Odrzańska 16,
- LARYSZ Elżbieta, ul.Odrzańska 20,
- LECHOŃ Czesław, Odrzańska 11,
- PAWŁOWSKI Andrzej, ul.Odrz. 24,
- PROCHERA Krystyna, ul.Odrz. 26,
- PRZEWODNIK Hubert, ul.Rybna 17,
- SALWIK Walter, ul.Rybna 5,
- SEKUŁA Marcin, ul.Odrzańska 26,
- SMYKAŁA Józef, ul.Rybna 10,
- SZYMURA Piotr, ul.Rybna 1,
- TKOCZ Róża, ul.Odrzańska 18,
- WESOŁY Teresa, Odrzańska 14,
- WURCEL Anna, ul.Odrzańska 12.



110 lat OSP BIERAWA

10 maja br. Ochotnicza Straż Pożarna w Bierawie obchodziła 110 lat istnienia.

Strażacy postarali się, aby ten dzień nie był jedynie kolejną datą w kalendarzu - a stał się pamiętnym świętem dla mieszkańców.

Uroczyste obchody rozpoczęły się o godzinie 12 w sobotę - przy budynku Remizy OSP zebrały się wszystkie jednostki OSP z naszej gminy.

Pochód strażacki przemaszerował na cmentarz parafialny a następnie do Kościoła, w którym ksiądz proboszcz J. Chybicki odprawił Mszę Św. w intencji strażaków i ich rodzin.

Dzięki temu, że wspaniale dopisała pogoda, następna część obchodów odbyła się bez zakłóceń na boisku sportowym.

Mogliśmy tam obejrzeć pokazy ćwiczeń zawodowej straży pożarnej z Kedzierzyna-Koźła.

Obserwowaliśmy sprawne rozcinanie samochodu po wypadku, pokazowe gaszenie pożaru środkami chemicznymi, a także inne popisy z użyciem nowoczesnego sprzętu.

Tu możemy pogratulować odwagi Wicewójtowi R. Gołębowskiemu, który bez wahania wszedł do kosza wysięgnika 30-metrowej drabiny strażackiej - i z lotu ptaka podziwiał panoramę naszej gminy.

Wójt, H. Chromik nie skorzystał z propozycji testowania owej drabiny (czyżby lęk wysokości?).

Po pokazach sprawnościowych, z krótkim programem artystycznym wystąpili nasi milusińscy ze szkoły podstawowej (przygotowani przez Krystynę Ilnicką).

Obecna była pięciosobowa delegacja strażaków z Ostfildern - wraz z komendantem, Eberhardem Klayem.

Wieczorem strażacy i zaproszeni goście bawili się w Domu Kultury (do 5 rano).

* * *

Imprezę przygotowali m.in.: Prezes OSP Rajmund Wewiór Bernard Płaczek, Jan Bombik.

* * *

Nikt nie przypuszczał, że za dwa miesiące nadejdzie godzina prawdziwej próby...

KOMPUTER DLA SZKOŁY



12 czerwca br. podczas szkolnego apelu, przedstawiciele PZU przekazali na ręce dyrektora Szkoły Podstawowej w Starym Kozłu, komputer Pentium 133.

Komputer został wylosowany w ramach udziału szkoły w konkursie plastycznym pn. "Bezpieczna Droga", organizowanym przez opolski oddział PZU. HG.

OGŁOSZENIE

Informuje się wyborców, iż na podstawie art. 68.ust. 1 ustawy z dnia 28 maja 1993 r. Ordynacja wyborcza do Sejmu RP,

OBWODOWE KOMISJE WYBORCZE

powołuje Zarząd Gminy spośród wyborców, uwzględniając propozycje osób zgłoszonych przez komitety wyborcze.

Komitety wyborcze mogą zgłaszać kandydatów na członków obwodowych Komisji Wyborczych:

- do Zarządu Gminy w Bierawie,
- do dnia 20 sierpnia 1997 r..

Obwodowe Komisje Wyborcze zostaną powołane w składach 7-osobowych.

Przewodniczący Zarządu Gminy.

BANK WSPÓŁPRACY REGIONALNEJ

Oddział w Kędzierzynie-Koźlu

informuje, iż posiada w swoim pakiecie kredytowym specjalną ofertę dla:

- rolników,
- podmiotów gospodarczych,
- gmin

dotkniętych skutkami klęski powodzi, jaka miała miejsce w lipcu 1997 r.

Bank dysponuje też kredytami preferencyjnymi dla powodzian z BGK na remont i odbudowę domów mieszkalnych. 1 część informacji - obok.

Oferta ARiMR dla rolników, których gospodarstwa zostały dotknięte skutkami klęski powodzi, która wystąpiła w lipcu 1997 r., oraz rolników z woj. zamojskiego - dotkniętych klęską huraganu.

Rolnicy, prowadzący gospodarstwa rolne i działy specjalne produkcji rolnej zamierzający wznowić produkcję, mogą do dnia 30 czerwca 1998 roku skorzystać z kredytów bankowych - inwestycyjnych i obrotowych - do których oprocentowania stosuje dopłaty Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, oraz przedłużyć okres spłaty już zaciągniętych kredytów preferencyjnych.

1. Kredyty inwestycyjne są przeznaczone na sfinansowanie:

- budowy, odbudowy oraz remontów zniszczonych i uszkodzonych budynków inwentarskich, magazynowo-składowych, szklarni i innych budynków i budowli służących do produkcji w gospodarstwach rolnych i działach specjalnych,
- budowy i remontów zniszczonych lub uszkodzonych budynków mieszkalnych,
- zakupu lub remontów zniszczonych lub uszkodzonych ciągników, maszyn i urządzeń rolniczych,
- zakupu stada podstawowego inwentarza żywego,
- odtworzenia zniszczonych nasadzeń wieloletnich.

Kredyt przeznaczony jest dla poszkodowanych prowadzących gospodarstwa rolne i działy specjalne produkcji rolnej w oparciu o nieruchomości rolne własne i dzierżawione.

Oprocentowanie kredytu dla kredytobiorcy wynosi 0,25 stopy redyskontowej weksli przyjmowanej do redyskonta od banków przez NBP w stosunku rocznym, tj. obecnie 5,5 % rocznie.

Pozostałą część odsetek należnych bankowi przekazuje Agencja. Kredyt może zostać udzielony na okres nie dłuższy niż 12 lat, a w szczególnie uzasadnionych przypadkach na okres do 15 lat, z karencją w spłacie kapitału i odsetek do 3 lat.

UDZIAŁ ŚRODKÓW WŁASNYCH kredytobiorcy nie jest wymagany.

* * *

Wysokość kredytu nie może przekraczać wartości odtworzeniowej zniszczonych środków trwałych, których wysokość szacuje komisja powołana przez wojewodę, NIE WIĘCEJ jednak NIŻ 2 MILIONY zł.

Dokończenie w następnym Głosie Bierawy
(jeszcze w SIERPNIU).

=====

Głos Bierawy - wydaje Rada Gminy w Bierawie.

Adres Redakcji: 47-240 Bierawa, ul. Ottona Steiera 7.

Nr 2 (17), 6 stron, egz. bezpłatny. Wyd. nieregularnie.